

# 2023 Summer Application 暑期甄選報名



主辦 | **NSO** 國家交響樂團  
NATIONAL SYMPHONY ORCHESTRA

指導  
單位 | **文化部**  
MINISTRY OF CULTURE

協辦  
單位 | **苗栗縣**  
苗栗縣 苗北藝文中心

**南投縣政府文化局**  
Cultural Bureau of Nantou County Government

**臺東藝文中心**  
Taitung Art and Culture Center

**衛武營 國家藝術文化中心**  
Wei Wu Ying National Performing Arts Center

國家交響樂團 Taiwan Philharmonic, the National Symphony Orchestra

\*詳細報名資訊請上NSO官網下載

本團保留演出異動權。NSO reserves the right to make changes to the program.

## 簡介 Introduction

交響樂團之演奏需要長期培育，為未來孕育更有實力的音樂家及樂團專業演奏家，國家交響樂團於2023年暑假起舉辦青年交響樂團（NSYO）計畫，招集國內外音樂青年有機會深入與國家交響樂團以及國際知名音樂家學習及共同合作演出。首屆青年交響樂團計畫將由國家交響樂團音樂總監準·馬寇爾（Jun Märkl）指揮，卡洛琳·魏德曼（Carolin Widmann）擔任獨奏，並由樂團之聲部首席擔任指導老師，一同於2023年暑期進行為期一週密集排練及巡演音樂會。

Orchestral performance skills cultivated over a long time. To nurture more proficient orchestra musicians of the future, the National Symphony Orchestra (NSO) is launching the National Symphony Youth Orchestra (NSYO) in the summer of 2023, providing young local and international musicians with the opportunity to study in-depth alongside and give joint performances with NSO and with internationally renowned musicians. NSO Music Director Jun Märkl will be the conductor of the first NSYO project, with violinist Carolin Widmann as soloist. NSO principals will be instructors during the first week of intensive rehearsals. Then NSYO will tour around Taiwan in the following week.

## 甄選資格 Eligibility

凡出生於1998年7月1日至2011年7月1日之間者皆可申請報名。

Date of birth from July 1, 1998 to July 1, 2011

## 甄選樂器 Instruments

絃樂—小提琴、中提琴、大提琴、低音提琴

Violin, Viola, Cello, Double bass

管樂—長笛&短笛、雙簧管&英國管\*、單簧管、  
低音管、法國號、小號、長號、低音號

Flute & Piccolo, Oboe & English horn\*, Clarinet,  
Bassoon, Horn, Trumpet, Trombone, Tuba

打擊（含定音鼓）

Percussion & Timpani

豎琴

Harp

鋼琴

Piano

\* 為可自選加考樂器

\* Optional Instrument

## 報名 Application

1. 即日起至2023年1月13日（五）17:00止。
2. 報名費新台幣500元，匯款資訊請詳報名表。
3. 完整填寫報名表，並附上報名費繳費憑據且註明姓名。
4. 凡於報名截止日前未滿十八歲者學員，皆須由監護人填寫同意書，並上傳至報名表。

1. Due by 17:00 on Friday, January 13, 2023
2. Application fee: NT\$500; see application form for wire transfer information
3. Fill out the application form completely; attach a proof of application fee payment and indicate the applicant's name.
4. Applicants under 18 years old by the January 13, 2023, must submit a letter of consent from their guardian.

報名表及甄選附件



## 活動費用 Tuition

新台幣30,000元（含排練指導、排練及巡演間住宿、排練及巡演期間早餐&午餐&晚餐、巡演交通費用）  
NT\$30,000 (includes rehearsal tuition, accommodation during rehearsal and tour period, three meals daily during rehearsal period and concerts, and transportation for concert tour)

## 甄選 Auditions

1. 須準備一首獨奏曲或協奏曲之五分鐘片段，可選擇是否有鋼琴伴奏。
2. 須演奏規定之曲目選段。
3. 現場甄選暫定2月7日–2月10日於台北及高雄舉辦，詳細資訊待公告。無法現場甄選者，可選擇另提供影片甄選。
4. 影片甄選：錄製影片須一鏡到底，不可剪輯；於影片開始時告知姓名及樂器，錄製完成後自行上傳至YouTube並列為”不公開”後，於2023年1月30日前將連結寄到以下信箱ching.yang@mail.npac-ntch.org。
  1. Applicants must prepare a 5-minute excerpt from a solo piece or concerto, with or without piano accompaniment.
  2. Orchestra excerpts.
  3. Live auditions will be held from February 7 to 10 2023 in Taipei and Kaohsiung. Details will follow. Those who cannot attend an on-site audition may submit a video recording for their audition.
  4. Video audition: recordings must be one continuous take; no editing is allowed. Please state your name and instrument at the start of the recording. Upload your completed recording to YouTube, set visibility to "Unlisted", and send the link to ching.yang@mail.npac-ntch.org before January 30, 2023. You may submit the application from first.

## 甄選結果 Audition Results

將於2023年3月15日公布結果，入選者於2023年3月30日前收到通知。

To be announced on March 15, 2023. Selected applicants will be notified by March 30, 2023.

## 獎助金及獎學金 Grant Aid and Scholarship

為本團特提供有需要者之獎助金，表現優異者另提供獎學金。

A grant can be specially provided by NSO to those in need. A separate scholarship is offered to those with outstanding performance.

活動日期 | 2023年7月14日至7月26日，含排練及巡演音樂會

Dates | July 14 to July 26, 2023; includes rehearsals and concert tour

排練地點 | 苗北藝文中心演藝廳

Rehearsal Venue | Miaobei Art Center

巡演地點 | 苗北藝文中心演藝廳、南投縣政府文化局演藝廳、台東演藝廳、衛武營國家藝術文化中心、國家音樂廳

Concert Tour Venues | Miaobei Art Center, Nantou Cultural Center, Taitung Art and Culture Center Auditorium, National Kaohsiung Center for the Arts (Weiwuying), National Concert Hall

指揮 | 準·馬寇爾 Jun Märkl 小提琴獨奏家 | 卡洛琳·魏德曼 Carolin Widmann

巡演曲目

細川俊夫：《織夢》

Toshio Hosokawa: *Woven Dreams*

康戈爾德：小提琴協奏曲

Erich Wolfgang Korngold: Violin Concerto in D major, Op.35

斯特拉溫斯基：《火鳥》組曲（1919年）

Igor Stravinsky: *The Firebird suite* (1919 Version)

雷史畢基：《羅馬之松》

Ottorino Respighi: *Pini di Roma*